ASUNTO: Inmigración del Arquitecto Bruno Ca-



NUMERO: /350

REFERENCIA:

C. Ing. Jorge Matute y Remus. Director de la Universidad de Guad. CIUDAD.



Para su conocimiento y efectos correspondientes, me permito comunicarle que la Secretaría de Goberna-ción ha enviado a este Gobierno copia del oficio quegiró al Cónsul General de México, en Roma, Italia, -número 27201 del 11 del actual, que a la letra dice:

"He de merecer a usted se sirva documentar en calidad de INMIGRANTE por UN ANO, de conformidad con el artículo 48 fracción IV (cuarta) de la Ley General de Po-blación en vigor, al señor Arquitecto BRUNO CADORE, de nacionalidad italiana de origen, para el exclusivo -objeto de venir a atender las cátedras de su especialidad, en el Instituto Tecnológico de la Universidadde Guadalajara, Jal., prohibiéndosele dedicarse a otra actividad distinta a la señalada y dándole un plazo de 15 días, a partir de la fecha de su internaciónpara que compruebe ante esta Dependencia, haber empezado aprestar sus servicios a dicho Instituto. El referido -extranjero, presentará su pasaporte en regla, se le advertirá lo contenido en los preceptos 24, 44 y 45 de la ley mencionada y de que no podrá internarse en este --país, después del 10 de enero próximo, fecha en que ven cerá esta autorización".

Atentamente.

SUFRAGIO E FECTIVO. NO REELE CCION. Guadalajara, 18 de julio de 1950. EL SECRETARIO GENERAL DE GOBIERNO

LIC. CARLOS G. GUZMAN.

-SER/gfs.

La redención de los analfabetas es bella y noble tarea que debe emprender todo mexicano.

126

DIREC. GRAL. DE POB.
DEPTO. DE MIGRACION.
EST. DE PROMOCIONES.
MESA 2.
C- EXP. 4/351.2"50"/3074.

ASUNTO: Se autoriza internación al país, - persona se cita.

CONSUL GENERAL DE MEXICO. ROMA, ITALIA.

27201

He de merecer a usted se sirva documentar en calidad de INMIGRANTE por UN ANO, de conformidad con el artículo 48 fracción IV (cuarta) de la Ley General de Población en vigor, al señor Arquitecto BRUNO CADORB, de naciona lidad italiana de origen, para el exclusivo objeto de venir a atender las cátedras de su especialidad, en el Instituto-Tecnológico de la Universidad de Guadalajara, Jal., prohibiéndosele dedicarse a otra actividad distinta a la señalada y dándosele un plazo de 15 días, a partir de la fecha de su internación, para que compruebe ante esta Dependencia, baber empezado a prestar sus servicios a dicho Instituto. El referido extranjero, presentará su pasaporte en regla, es le advertirá lo contenido en los preceptos 24, 44 y 45 de la ley mencionada y de que no pedrá internarse en este país, después del 10 de enero próximo, fecha en que vencerá esta autorización.

Atentamente.

SUFRAGIO EFECTIVO. NO REELECCION. GORGENACIONE México, D.F. a 11 julio de 1950. GORGENACIONE EL SUBCRETARIO.

LIG. BANESTO P. UNUCHURTU.

c.c.p. - Sria. de Releciones Exteriores. -Ciudad. 17 00%

c.c.p. - Ofna. del Servicio Exterior. -Edif.
c.c.p. - C. Lic. J. Jesús González Cello. - debernador Const. del Estado. - Guadalajara, Jal. - Como resultado de sus
gestiones.

c.c.p.~ C. Senador Miguel Moreno Padilla. Camara de Senadores. Ciudad. Como resultado de sus gestiones.

c.c.p.-/Gr. Ing. Jorge Matute y Remus. -Universidad de Guadalajara. -Guadalajara, Jal. -Como resultado de sus gestio --

e.c.p .- Población .- Campo Central Aéreo .- Ciudad .

c.c.p. - Nev. y Crit. de Docs.

o.e.p. Reg. Wal. de Extranjeros. A PORTITION

A APC/crr.-s/num.-s/exp.

NUMERO 5. 0

M

NUMERO:

REFERENCIA:

222 (3

ANEXO.

Caso migratorio del Sr. Arq. Bruno -Cadore.

C. SECRETARIO DE GOBERNACION. MEXICO. D.F.

Me permito adjuntarle oficio que dirige a esa Secretaría la Universidad de Guadalajara, No. 5-2.0/3883 del 20 de los corrientes, solicitando se conceda permiso para entrar y residir en el País al Sr. Arqui tecto BRUNO CADORE, quien ha sido contratado por la - propia Universidad para que atienda la catedra de Arquitectura del Instituto Tecnológico.

El Gobierno del Estado hace suya la petición de la referida Universidad y se permite encarecer a usted tenga a bien dictar acuerdo favorable a la mis-

Reitero a usted las seguridades de mi atenta consideración.

> SUFRAGIO EFECTIVO. NO REELECCION. Guadalajara, 27 de junio de 1950. EL GOBERNADOR CONST. DEL ESTADO.

J. JESUS GONZALEZ GALLO.

EL SRIO. GRAL. DE GOBIERNO.

LIC. CARLOS G. GUZMAN.

6.c.p. el C. Ing. Jorge Matute y Remus .- Rector de la Universidad de Guadalajara .- Ciudad . La redención de los analfabetas es

bella y noble tarea que debe emprender todo mexicano.

NOTA:-Al contestar este oficio, sírvase invariablemente hacer mención a su número y letra 1405

No.5-2.0/3883

C. Secretario de Gobernación Secretaria de Gobernación.

MEXICO, D.F.

De la manera más atenta me permito manifestar a Ud. que la Universidad de Guadalajara, ha con tratado al Sr. Arquitecto BRUNO CADORE, que actualmente se encuentra en la ciudad de Florencia, Italia, para que atienda las cátedras de su especialidad en nues tro Instituto Tecnológico. El Arquitecto Cadore disfru tará de un sueldo mensual de \$1,000.00 y en su contrato se especifica que dos años son forzosos para la Uni versidad y hasta cuatro para el contratante.

Ruego a Ud. con toda atención, a nombre - de la Universidad, que se conceda al mencionado señor Cadore que pueda entrar al país a residir en él, y muchísimo estimaré que su permiso se extienda, si Ud. lo tiene a bien, a la mayor brevedad posible, ya q ue las clases en el Instituto Tecnológico se incian el 15 de agosto próximo.

Anticipo a Ud. las gracias por la ayuda que solicito y una vez más reitero a Ud. mi respetuosa consideración.

"PIENSA Y TRABAJA". Guadalajara, Jal., a 20 de junio de 1950.

EL RECTER.

ING. JORGE MATUTE Y REMUS.

EL SECRETARIO GRAL.

LIC. J. IGNACIO CALDERON.

Oadore Bruno



PERMANENTE CON ESTADOS UNIDOS. EUROPA. CENTRO Y SUD-AMERICA.

X-341 NUM 743 16 C NOT PD IG ICT6 MILAN VIA R C A 18 JUN GUAD D 23.58 NLT MATUTE

CCTILLA 546 CINCOCUATROSEIS GUADALAJARAJAL

CADORE CONTRATADO URGENTE ARREGLENLE PAPELES ROMA SEMANA ENTRANTE AVISANDOLE .

IGNACIO

MATUTE COTILLA 546...

T. G. de la N



Dott. Arch. Bruno Cadore

Consulado 4 % República Argentina

Florencia, Octubre 16 de 1948

3129

Señor Consejero Económico:

Tengo el agrado de dirigirme al Sr. Consejero, a pedido del Sr. Arquitecto BRUNO CADORE, manifestando que de fuentes fidedignas tengo informaciones que el mismo es persona de buena reputación por conducta privada y en su profesión de arquitecto, especializado en construcciones de cemento armado, que desde el año 1944 es Director Técnico de la Sociedad de construcciones edilicias "C.E.S.A." con asiento en Florencia, que ha dirigido construcciones de numerosos edificios y fábricas como también. de puentes por encargo del Genio Civil, Ferrocarriles del Estado y Oficina Técnica Provincial y que desde el año 1945 es agregado para la enseñanza en la Facultad de Arquitectura de esta Universidad de Florencia.

Saludo al Señor Consejero con mi más distinguida consideración.

MÁXIMO DEL PO

A S.S. el Señor Destor Guido Comolli, Consejero Econónico de la Embajada Argentina en Italia.

APLICACION PARA CALIFICAR SU INGRESO AL INSTITUTO TECNOLOGICO DE GUADALAJARA.

- 10 .- Envié el solicitante su Curriculum Vitae. Dando fe de su veracioned.
- 20. Habla el solicitante el Castellano, suficientemente para expressar sus ideas a sus futuros oyentes? Sr, U hable y k emilio
- 30. Diga qué Cátedras desea servir el solicitante. (2): reção Arquitectomio Phonesus accourato Armodo
- 40 Acepta el solicitante la tarea de profesor como sigue: Ac
 - a) lecciones ante sus futuros alumnos durante 18 horas semanarias y 40 semanas anuales.
 - b) Dedicar 30 horas semanarias a la preparación de sus Cátedras y control de sus alumnos.
- 50 Promete el solicitante dedicarse exclusivamente a labores de en señanza y llevar una vida moral y ajena a todo vinculo politico?
- 60. Está dispuesto el solicitante a laborar dentro de los términos—
 anteriormente expuestos y recibiento emolumentos por la cantidad de \$ 12,000.00 a \$ 15,000.00 anuales? (la variación de sue)
 dos será por circunstancies especiales que posteriormente se
 aclararan). Para mayor seguridad de compromisos consulte la tabla de gastos que para ese efecto se anexa al presente.

En la ciudad de Florencia el mes de monyo, de 1949.

How wohn

accesa de la vigenção de la firma, que tendrá valor solamente desde Escribanse caracteres claros, el nombre del concursante.

quando se habra obtenido un rest proco acuerdo acura de las demandas contemidas en la adjunta carta del prof. fagurai.

Firenze, li 16 se mayo \$ 194 q

1405

May Senory mos, the recibido, hace olguns stios, ste el Prof. Faguari la invitacion de Vols. a solicitor mi m. greso ol Justituto Tecno higico de la luiversidad of Guadolvejora.

En lugar elle escribir de mi popris fruis un curriculum Vitae, me tous h libertad de incluirles la fotografia de une conto con que el cousul Argen Tino en Florencia Tromsmitia à m Embajado en Roma les informaciónes que habia tomado de un possona.

Sobre mi capacidad técnica, preden Vols. pe dir tourbien of prof.

Fogueri mismo.

Los condiciones fijodos por el Instituto sou por mi parte aceptables volvo dos juntos:

10_ que los gastos de viaje sesu

a wargo del Instituto.

of the second

2- que aslemas de la enseñanza yo puesta explicer an actividad profesional privada. ente, en fin, es ajens de causas dans a la enseñansa jorque las cate olios que yo puedo eventualmente surir, necesitan, de ponte del enseñante, de una constante opliación procetica que le tenyo el coniente le las may mueros expedientes ile la tecni

Jolvo estes clas objectiones yo estay diquesto a entrar al Instituto, Tembégio de Gandolijana y a tol fin he remition of forf. Formani uni adhesion.

hos lateolins que predo revis mu:

- Distro Arquitectarios
- Plonearian Councke Armado

Enjerando ma anoxole contestación queso. ole Volg. SH.S.

som whoy

FIRENZE Via Lambruschini, 31 Mayo 28 de 1949.

E-7-49

Dott. Arch.
Bruno Cadore
Firenze
Via Lambruschini, 31

Firenze, Italia.

Muy señor mio:

Acuso recibo de su atenta de fecha 16 del actual adjunto con copia fotostática de una carta del Cónsul -- Argentino en Florencia, Roma., de la que hemos tomado nota asícomo de las cátedras que puede Ud. servir a este Instituto Tecnológico.

Por lo que se refiere a los gastos de via je personales son por cuenta de esta Institución en clase turis ta y que se les podrá prestar alguna cantidad a cuenta de su sueldo, por si quisiera traer otros familiares.

En cuanto al asunto que se refiere de poder dedicarse a otras actividades, si se trata de estudios sobre la misma materia no habrá ningún inconveniente y si a su profesión, en ese sentido, necesitaría llenar los requisitos que la Ley profesional requiere en el país.

Esperamos volvernos a comunicar sobre el-

asunto.

Atentamente

POR EL DIRECTOR.

ING. MIGUEL G. GARIBAY.

UNIVERSITÀ DEGLI STUDI FIRENZE

RENZE Firenze, li 7 de Junio 1949

Muy Señor mío,

grator old 28 de Mays.

Trambién el Prof. Fagurni one ha proporcionado altenires clarificaciónes sobre el viaje, la variación y transurso de suelos, la posibilidad de encontrar una com en Suadolojara y otros mos.

Son, de este manero, de mi campleto agrado.

Con que estoy esperanto instrucciones, haciento presente a lol. que, si la ensenousa debe haber principio can el proximo año académico (septiembre - octubre), y e tendria la necesidad, con motivo de los obligaciones que tengo en este pueblo, de saber algo courreto antes de que finalise el mes de Julio.

Eguando su amable contestación quedo de Vol. S.S.

Doll. Arch. Bruno Cadore

Archivo 56 Via Lambruselini, 31

(Calzada a Tlaquepaque).

29 Abril, 1950.

3160.

Sr. Arq. Bruno Cadore. Via Lambruschini 31. Firenze, Italia.

Me permito hacer del conocimiento de usted que está por efectuarse la selección del profesorado necesario para cubrir algunas cátedras en este Instituto.

Habiendo usted manifestado su conformidad con las condiciones que oportunamente dimos a conocer, le ruego atentamente sesirva informarnos si subsiste su interés por laborar con nosotros, en cuyo caso le suplico proporcionar los siguientes datos adicionales:

Edad, Idiomas que domina, fecha de su título, antigüe-dad como profesor, familiares que lo acompañarán, certificado médico, filación física y fotografía tamaño credencial.

Le estimaremos su contestación por esta misma vía paraturnarla inmediatamente a la Comisión Dictaminadora que se encarga de la selección de nuestro profesorado.

Reitero a usted las seguridades de mi atenta considera-

PIENSA Y TRABAJA. El Secretario General,

Prof. Pablo G. Franco.

UNIVERSITA' DEGLI STUDI

Mayo 8 de 1950

Facoltà di Architettura

INSTITUTO TECNOLOGICO de Guadalajara

Acuso recibo de su atenta de fecha 29 de Abril.

Confirmo que subsiste mi interés por laborar con vosotros. Sin embargo querría tener certidumbre que durante ese tiempo el costo de la vida en Guadalajara no es variado.

Proporciono por tanto los datos adicionales pedidos y produzco el certificado médico y mi fotografía:

Edad: 35 años

Idiomas: Español, Francés, Inglés, Ita-

liano y un poco el Alemán

Fecha de mi título: 24 de Abril 1945 Antiguedad como profesor: 1945 - siem-

> pre en la Facultad de Arquitectura de la Universidad de

Florencia.

Familiares que me acompañarán: ninguno.

Filiación física

Estatura: 1 metro y 75 cms

Nariz: recta

Color de la piel: blanco

Ojos: pardos

Color del cabello: castaños Señas particulares: ninguna

Mientras tanto saludo a V. muy sinceramente

Dott. Arch. Bruno Cadore

COMUNE DI FIRENZE

Firenze, il 8 MAG 1950

Distretto Medico N.

· DIREZIONE V.

Il sottoscritto Medico Chirurgo titolare della sopra indicata
Condotta medica dichiara di aver visitato

adore Primo u frese a. 35 du june
an intetto

abitante in Via laulunchiu 31

in alto- un meteutor malerini che mysuo l'unitere il priem adenjimento del nomio dolle propierale

Il presente certificato si rilascia in carta libera per uno





3403.

Sr. Arq. Bruno Cadore. Via Lambruschini 31. Firenze, Italia.

Su atenta carta del 8 del mes en curso nos deja enterados de su ratificación a la solicitud que tiene presentada para calificar como profesor de este Instituto.

Con la misma, recibimos certificado médico, datos adicionales y fotografía que desde luego pusimos a disposición de nuestra Comisión Dictaminadora.

Los costos dados a conocer en nuestra circular relativa han tenido las variaciones que podrá apreciar en la hoja anexa y como es fácil comprender, no podríamos estar seguros de que se mantuvieran firmes por al gún tiempo determinado.

En fecha próxima esperamos darle noticiasdefinitivas sobre su posible contratación.

Entre tanto, me es grato repetime a sus estimables órdenes, con mi mayor atención.

PIENSA Y TRABAJA. El Secreterio General.

Prof. Rablo G. Franco.

3 de junio de 1950.

3539

Sr. Arq. Bruno Cadore. Via Lambruschini 31 Firenze, Italia.

El señor Arquitecto don Ignacio Díaz Morales, - Director de la Escuela de Arquitectura de este Instituto, ha sido desig nado por la Universidad de Guadalajara para hacer la selección final de los señores profesores que estamos requiriendo para impartir algunas cá tedras en nuestras escuelas y facultades.

Con tal objeto estará en esa ciudad durante los días 13 y 14 del presente mes, por lo que, siendo usted de los aspirantes pre-seleccionado, le ruego reportarse a la Universidad de Florencia, en donde el citado profesionista se entrevistará con usted para resolver en definitiva sobre su solicitud.

De usted muy atentamente.

PIENSA Y TRABAJA.

EL SECRETARIO GENERAL,

PROF. PABLO G. FRANCO.

UNIVERSITÀ DEGLI STUDI

D

FIRENZE

Firenze, li 6 giugno 19450

FACOLTÀ DI ARCHITETTURA

ISTITUTO DI
CARATTERI DISTRIBUTIVI DEGLI EDIFICI

IL DIRETTORE

ILL.MO SEGRETARIO GENÊRALE

DELL'ISTITUTO TECNOLOGICO DI GUADALAJARA, MEXICO

PROF. PABLO G. FRANCO.

1405

Mi è gradito rispondere alla cortese lettera del 13 maggio 1950, ricevuta in questi giorni, a proposito del Dr. in Arch. CADORE Bruno e del Dr. KOVACEVICH Carlangelo.

Posso in coscienza confermarLe le migliori informazioni di condotta e competenza dei due aspiranti a Cattedre nel Suo Istituto, che già io stesso avevo presentati. Non posso darLe dettagli del
Dr. Kovacevich che conosco solo da pochi anni e
che è nipote del mio carissimo illustre collega
Mario Salmi, Professore di "Storia dell'Arte" all'Università di Roma. Il Kovacevich si trova ora
fuori d'Italia avendo vinto una importante Borsa
di Studio per perfezionamento all'estero.

Ho più esatte notizie dell'Arch. Bruno CADORE perchè fu già mio Allievo alla Facoltà di Architettura di Firenze, nella quale dal 1945 ha l'incarico di Assistente retribuito. Il Cadore si è dedicato specialmente allo studio del cemento armato; è stato direttore tecnico di opere costruite per Enti pubblici (Ferrovie, Genio Civile, ecc.) ed è progettista a Firenze di alcuni edifici favorevolmente apprezzabili (una Scuola-Collegio, un garage, case ad appartamenti, ed altro). E' bene conosciuta la sua condotta irreprensibile, la sua

FIRENZE

capacità tecnico-artistica e la sua esperienza e attitudine didattica. Più particolari referenze si possono avere dal Prof. Gamberini del quale il Cadore è Assistente da cinque anni.

Resto a disposizione del Suo Istituto per qualunque ulteriore notizia o diretto scambio d'idee, lieto se potrò essere utile.

La prego gradire, illustre Professore, i miei amichevoli e deferenti saluti

inea off job seeds to billion and off an its stabled and

enales of the main party (II .)

and a state of the state of the

ave er jeljoka outor zakobilo ako kas al

(Raffaello Fagnoni)

Vagnele yung

1405

Li de junio de 1950.

3652

Sr. Arq. Bruno Cadore. Via Lambruschini 31. Firenze, Italia.

Habiento tenido necesidad de modificar su itinerario el Sr. Arquitecto Ignacio Diaz M rales, cuya visita anuncie a usted recientemente, le ruego tomar nota de que su reco
rrido por Europa comprendera definitivamente las fechas y ciudades que enseguida se anotan:

Milan. Del 16 al 19 de junio: 20 11 23 11 11 Turin. Milan. 24 25 y 26 " Laussanne. Dal 27 al 29 " " Paris. Heidelberg. 30 de junio al 2 de julio: 3 y 4 de julio: Del 5 al 16 de " 17 de " Paris. Madrid. Lisboa.

Le sugiero mantenga contacto con la Universidad de la ciudad que más se le facilite a usted visitar, con objeto de entrevistarse con nuestro representante.

Muy atentamente.

PIENSA Y FRABAJA.

EL SECRETARIO GENERAL,

PROF. PABLO G. FRANCO.

E-7-49

Junio 18 de 1949.

Sr. Dott. Arch.
Bruno Cakdore.
Via Lambruschini 31
Firenze, Italia.

Muy estimado señor Arquitecto:

Recibimos su grata de fecha 7 de junio y nos hemos enterado de la aceptación en todas sus partes de la calificación de ingreso a este Instituto, siendo de nuestro mayor agrado.

De acuerdo con sus deseos esperamos -- darle alguna noticia antes de finalizar julio.

Agradeciendo su interés por nuestra -Institución nos es grato reiterar a Ud. nuestra atenta y -distinguida consideración.

Atentamente. OFICINA DE ORGANIZACION. POR EL DIRECTOR,

ING. MIGUEL G. GARIBAY.